

Mowa Wodza Niemiec do narodu niemieckiego

Kwatera Główna Führera, 10 września. (DNB).

Wódz Niemiec wygłosił w piątek wieczorem ze swojej Kwatery Głównej do narodu niemieckiego następującą mowę, która transmitowana była przez wszystkie rozgłośnie:

„Moi niemieccy rodacy i rodaczki!

Wolny od przynależającego nas dłuższego czasu ciężaru przykrego wyczekiwania, uważam że nadeszła chwila, kiedy znowu mogę przemówić do narodu niemieckiego, nie będąc zmuszony udzielić się przed sobą samym i przed społeczeństwem do kłamstwa. Zastanawianie się Włoch było od dawna do przewidzenia nie wskutek braku odpowiednich możliwości ze strony Włoch do skuteczniejszej obrony lub braku potrzebnej pomocy niemieckiej, lecz raczej wskutek niedołęstwa lub właściwej niewłaściwej niechęci owych elementów, które spowodowały obecnie kapitulację jako zakończenie swych planowych aktów sabotażowych. Albowiem dokonane zostało obecnie tylko to, do czego ci ludzie już od lat dążyli: Przez ręce włoskiego kierownictwa państwowego od sprzymierzonej z Włochami Rzeszy Niemieckiej do obywateli wspólnej przynależności.

Kiedy Anglia i Francja wydały Rzeszy Niemieckiej we wrześniu 1939 r. wojnę, Włochy zmuszone były układać do najechniastowego solidaryzowania się z Niemcami. Przy tym solidarność ta uzasadniona była nie tylko układami pakietu, lecz także w obmyślonym przez nieprzyjaciół zarówno dla Niemiec jak i dla Włoch przyszłym losie. Wiadomo, że Mussolini miał silne postanowienie zarządzić zgodnie z układami najechniastową mobilizację we Włoszech. Tym samym siłom, które dzisiaj doprowadziły do kapitulacji, udało się w sierpniu 1939 r. przeszkodzić w wystąpieniu Włoch do wojny. Jako wódz narodu niemieckiego zmuszony byłem okazać zrozumienie dla tych nadawczych trudności feldm. Duce. Dlatego ani wówczas, ani później nie wywieralem na Włochy nacisku, by dotrzymały swoich zobowiązań, wynikających z przymierza. Przeciwnie: pozostawiałem rządowi włoskiemu wolną rękę, by albo w ogóle do wojny nie przystępował, albo by to uczynił w momencie dla niego odpowiednim, który z całkowitą swobodą mógł sam uznać. W czerwcu 1940 r. udało się Mussolinemu uzyskać wewnętrzne warunki do wystąpienia Włoch po stronie Rzeszy.

Zarówno walki w Polsce, jak i w Norwegii, oraz przeciwko Francji i sprzymierzonym z nią armiom angielskim na kontynencie były już wówczas rozstrzygnięte. Mimo to zmuszony byłem podziękować Duce za to stanowisko, które, jak mi wiadomo było, chciał on wewnątrz kraju przeforsować z największymi tylko trudnościami — i to nie wbrew woli narodu włoskiego, lecz jedynie wobec oporu pewnych kół. Od tego czasu Rzesza i Włochy walczyły wspólnie: ani sekundy nie wątpli Duce ani ja, że wynik tej walki będzie rozstrzygający dla kontinentu lub nieistnienia naszych narodów.

Zgodnie z tym Niemcy, tocząc same bardzo ciężkie walki, pomagały swemu sprzymierzeńcowi aż do granic możliwości. Wojskowi potencjali Włoch od początku albo w ogóle odrzucał liczne oferty tej pomocy, albo przyjmowali je jedynie pod warunkami, których nie można było spełnić. W odpowiedzi

nim czasie do wiadomości społeczeństwa podane zostaną dokumenty, z których okaże się, ile Niemcy uczynili i jeszcze dalej gotowi byli uczynić dla swego sprzymierzeńca w dziedzinie wspólnej decydującej walki. Sam zaś żołnierz niemiecki zajął na tych wspólnych teatrach wojny ową postawę, którą charakteryzuje wszystkie jego wystąpienia, albowiem bez jego udziału Włochy straciłyby Afrykę Północną już w zimie 1940/41 r. Nawzajem marszałka Rommela związane jest na wieki ze wspomnianym wyczynem niemieckim. Kiedy na wiosnę 1941 r. Rzesza postanowiła pomóc Włochom na Bałkanach, to nie było to wykonanie własnych zamiarów, lecz jedynie tylko przyświecała z pomocą sprzymierzeńcowi i usunięciu wywołanego

jego postępowaniem niebezpieczeństwa, które oczywiście zagrażało również Niemcom. Niemcy spełnili tę ofiarę prawie w tym samym momencie, kiedy w obawie oczekiwanego z godziny na godzinę wielkiego taktu bolszewickiego na całą Europę, miały dość własnych kłopotów. Krew wielu rodaków przynależała wierności przymierza narodu niemieckiego.

Lecz Rzesza Niemiecka i ja jako jej wódz mogliśmy zająć wspomniane stanowisko jedynie uświadomiamy sobie fakt, że na czele narodu włoskiego stał jeden z najznakomitszych ludzi, jakich wydały czasy najnowsze, największy syn ziemi włoskiej od czasu zagłady świata antycznego. Jego bezwarunkowa wierność stwarzała dla wspólnego przymierza warunków skut-

nej trwałości. Jego upadek i zadane mu haniebne upokorzenie będą przyszłe pokolenia narodu włoskiego odczuwać jako największą hańbę.

Ostatni moment, który wywołał od dawna już postanowiony zamach stanu, stanowiło żądanie Duce zwiększenia pełnomocnictw celem skuteczniejszego prowadzenia wojny. Służyć temu miały bardzo surowe zarządzenia wymierzone przeciwko osobom jawnie lub ukrycie sabotażującym prowadzenie wojny, przeciwko reakcyjnemu wrogom społecznej sprawiedliwości, a przez to także siły obranej włoskiego organizmu narodowego. Jeszcze w ostatniej minucie chciał Mussolini unieszkodliwić podstępnych wrogów narodu włoskiego w walce o bycie lub nie być, by przez to zapew-

nić przyszłość Włoch. Zrozumiałem, że mój ból osobisty wobec jednej w historii niesprawiedliwości jaką uczyniono temu człowiekowi wobec poniżającego traktowania, które postawiło na płaszczyźnie zwykłego przestępstwa człowieka, żyjącego przez 20 lat jedynie troską o swój naród.

Byłem i jestem szczęśliwy z tego, że mogę tego wielkiego i wiernego człowieka nazwać swoim przyjacielem. Poza tym przywykłem do tego, by nie zmieniać swego zapamiętania zależnie od potrzeby, od wypadku do wypadku, albo choćby tylko zaprzeczać. Sądzę, że mimo istnienia przeciwnych poglądów, w życiu narodów tak samo jak w życiu jednostek wierność jest cnotą, której nie da się zastąpić, bez której społeczność ludzka

zachwiałaby się a jej organizacja musiałaby upaść. Mimo to jednak i po tym haniebnym wypadku oddziały niemieckie na Sycylii, niemieccy lotnicy, marynarze łodzi podwodnych, śmigacze, transportowców wszelkiego rodzaju i t. d. pełnili nadal w jak największych rozmiarach swe obowiązki na lądzie, w powietrzu i na morzu.

Można dzisiaj ze względów na taktyczne cele przeciwników sprawa tę przemilczeć, lecz połamano kiedyś stwierdził, że pomijając jako wyjątki kilka dzielnych włoskich oddziałów, od owego czasu w pierwszej linii walczyły tylko wojska niemieckie, które krwią swoją broniły nie tylko Rzeszy Niemieckiej, lecz także ziemi włoskiej.

To, że rząd włoski zdecydował się złamać przymierze i zrezygnować z wojny, a przez to samo dopiero teraz uczynić Włochy teatrem wojny, można zawsze jakimś względami umotywić. Rząd ten może to przedstawić jako konieczność, nigdy jednakowoż nie potrafi usprawiedliwić faktu, że stało się to bez najmniejszego uprzedzenia sprzymierzeńców. Nie tylko to: w tym samym dniu, kiedy marszałek Badoglio podpisał układ o zawieszeniu broni, poprosił on do siebie niemieckiego przedstawiciela w Rzymie i zapewnił go, że on, marszałek Badoglio, nigdy nie zdradzi Niemiec, że Niemcy mogą mieć do niego zaufanie i że czynami swymi udowodni, iż godziną jest tego zaufania, przede wszystkim do Włoch nigdy nie myślał skapitulować. Lecz jeszcze w dniu kapitulacji przywołał król niemieckiego przedstawiciela do siebie i zapewnił go również w sposób zdecydowany, że Włochy nigdy nie skapitulują, lecz związane z Niemcami na śmierć i życie, będą walczyły wiernie przy boku Niemiec. Ba, nawet, jeszcze w godzinę po ogłoszeniu zdrady oświadczył szef włoskiego sztabu generalnego Roata wobec niemieckiego pełnomocnika wojskowego, że wiadomość ta jest ordynarnym kłamstwem i karzą angielskiej propagandy.

W tym samym momencie zapewnił przedstawicieli włoskiego ministerstwa spraw zagranicznych, że wiadomość ta jest jedynie typowo brytyjskim oszustwem, które on zamierza sprostować, by w 15 minut później potwierdzić, że oczywiście sprawa zgodna jest z prawdą i że Włochy rzeczywiście zrezygnowały z wojny. W takich demokratycznych podstępach wojennych, jako też w oczach przedstawicieli dzisiejszego rządu włoskiego może wspomniane stanowisko uchodzić jako wspaniały przykład taktycznej zręcznej dyplomacji. Sąd historii wypadnie kiedyś inaczej i przyszłe pokolenia włoskie będą się wstydzili, że tego rodzaju taktykę zastosowano wobec sprzymierzeńca, który krwią i wszelkiego rodzaju ofiarami spełniał swój obowiązek w większej mierze aniżeli tego wymagała literatura układowa.

Moi rodacy! Obserwując aż nadto dobrze od dwóch już lat wzrastające wpływy tych również wobec socjalnych zadań Włoch ujemnie ustosunkowanych i antyniemieckich kół, nie miałem od chwili upadku Duce żadnych wątpliwości co do istnego celu owej zmiany reżimu.

Z tego powodu z obowiązku zarządziłem wszystkie owe środki, aby Rzeszę Niemiecką uchronić od losu, który zgotował marszałek Badoglio i jego ludzie, nie

Nieprzyjacielskie ataki wszędzie krwawo odparte

Sowiecka próba lądowania pod Noworosyjskiem rozbita. — Rozbrajanie armii lądowej Badoglio ma się ku końcowi

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 11 września.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

W rejonie Noworosyjska rozbito ogniem artylerii silną grupę desantową bolszewików już znacznie przed osiągnięciem wybrzeża. Z resztkami wysadzonych na ląd sił nieprzyjacielskich walki są w toku. Oddziały armii lądowej i marynarki wojennej zatopiły lub zapaliły pociskami 3 kanonierki, jedną łódź strażniczą i 11 łodzi desantowych.

Na południowy zachód od Mariupola, który po zupełnym zniszczeniu wszystkich ważnych wojennych obiektów został planowo opuszczony, niemieckie i rumuńskie wojska zmiażdżyły grupę sił sowieckich, która wylądowała na wybrzeżu Morza Azowskiego.

Na zachód od Krasnodarmiej-

skoje niemieckie oddziały pancernie okrążyły masę sowieckiej dywizji strzelców i zniszczyły sztab nieprzyjacielskiej dywizji.

Na obszarze walk pod Charkowem i na południowy zachód od Konotopu odparto w zaciętych walkach silne nieprzyjacielskie ataki, miejscowe zaś wdarcia oczyszczono lub zaryglowano.

Na środkowym odcinku frontu nad Desną i na południowy zachód od Kirowa trwają nadal ciężkie walki odpiierające. Na zachód od Wiaźmy spełzły na niczym zawzięte ataki bolszewików. Nieprzyjacielskie oddziały, które przejętowo wdarły się do niemieckich linii przednich zostały w przedwuderczeniu wyrzuczone przy czym zniszczone lub zdobyto liczną broń.

Bolszewicy stracili wczoraj na froncie wschodnim 203 czołgi.

Lotnictwo uczyniło niezdatny-

mi do użytku liczne nieprzyjacielskie czołgi, zniszczyło okragło 200 natadowanych wojskiem pojazdów i zniszczyło kilka bolszewickich składów z dostawami.

Na dalekiej północy szybkie niemieckie samoloty bojowe zapaliły pociskami nieprzyjacielski przybrzeżny statek strażniczy. Podczas nocy obrzucono bombami wszelkiego kalibru połączenia dostaw i pomieszczenia wojsk nieprzyjacielskich na różnych odcinkach frontu.

Rozbrajanie włoskiej armii lądowej Badoglio ma się ku końcowi. Gdzie jeszcze jest stawiany opór, niemieckie wojska postępują energicznie. Włoska załoga na wyspie Rhodos po ataku samolotów pikujących skapitulowała.

Stojące dookoła Rzymu królewsko-włoskie oddziały gwardii w sile dwóch dywizji pancernych i 5 dywizji piechoty zlo-

żyły broń pod naciskiem energicznych niemieckich zarządzeń. Wojska niemieckie wkroczyły do Mediolanu, Turynu i Padwy. Twierdza nadmorska Pola poddała się.

W rejonie Salerno niemieckie wojska znajdują się w zaciętych walce z silnymi brytyjsko-północno-amerykańskimi oddziałami. Wyżyny na wschód od niziny nadbrzeżnej są utrzymane. W przeciwnym odzyskano stracone tereny, przy czym nieprzyjacieli poniosł poważne straty w ludziach i materiale.

Lotnictwo zatopiło podczas ataków na okręty i lądujące wojska w zatoce Salerno kilka transportowców i łodzi desantowych. Liczne statki silnie uszkodzono.

Nieliczne nieprzyjacielskie samoloty dokonały wczoraj nalotu na teren wybrzeża zajętych obszarów zachodnich. Zestrzelono jeden samolot.

Rzym zajęty przez wojska niemieckie

Armia włoska przestała istnieć

(Komunikat nadzwyczajny)

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 10 września.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Zdradziecki rząd Badoglio zgromadził w ostatnich tygodniach swe siły koło Rzymu i przygotował same miasto do obrony przed znajdującymi się zewnątrz Rzymu niemieckimi oddziałami. Jako uzasadnienie tego było niebezpieczeństwo lądowania nieprzyjaciela na zachód od Rzymu.

Od czasu kapitulacji Włoch dn. 8 września, o godz. 8.10 rozpoczęły się rozmowy niemieckimi i włoskimi oddziałami walki o Rzym. Niemiecki głównodowodzący na południu, feldmarszałek Kesselring, przybył do umocnień, rozpoczął atak na Rzym i przedstawił komendantowi ultimatum.

Pod tym naciskiem włoski dowódca w Rzymie skapitulował w promieniu 50 kilometrów.

Rozbrojenie wojsk włoskich jest w toku. Została przywrócona łączność z armią niemiecką w obszarze Neapolu i Salerno. Wojsko niemieckie powzięło ochronę miasta Watykanu.

W górnej Italii feldmarszałek Rommel swoimi dywizjami zmusił po krótkich, lecz bardzo zaciętych prowadzonych przez niemieckie oddziały walkach, włoskie oddziały do kapitulacji. Kolejne i drogi, prowadzące z Karyntii do górnej Italii, znajdują się nienaruszone w rękach niemieckich. Wybrzeże liguryjskie z Genuą i La Spezia zostało zajęte, dolina rzeki Eiz i miasta w rejonie Bologna, Verona i Cremona zostały oczyszczone, Triest po krótkiej walce zdobyty. Ponad 90.000 Włochów zostało tutaj rozbrojonych.

W południowej Francji 4 armia włoska złożyła broń bez walki przed wojskami generała feldmarszałka von Rundstedta.

Wybrzeże od Toulonu do Mentony zostało przez Niemców zajęte.

Na Bałkanach wielu włoskich dowódców podporządkowało się w sposób przewidziany rozkazem głównego dowódcy generałowi - feldmarszałkowi von Weichs. Dywizje włoskie grupy wschodniej w Tiranie i 11 włoska armia w Atenach złożyła już w większej części broń. Znajdujące się na Morzu Egejskim włoskie okręty wojenne i statki handlowe zostały przejęte przez niemiecką marynarkę wojenną. Włoskie lotniska i najważniejsze porty na wybrzeżu adriatyckim zostały zajęte. Trwają tylko pojedyncze walki. Mnożą się wypadki, w których wszędzie włoskie oddziały przechodzą na stronę wojska niemieckiego, ażeby wojnę prowadzić dalej.

W TEN SPOSÓB ZDRADA, jakiej nie można znaleźć większej i bardziej podstępnej, skie-

rowała się przeciw samym zdrajcom.

Włoska armia już nie istnieje, ale zostanie po wieczne czasy pogarda świata dla zdrajców.

BERLIN. (DNB). Jak dowiadujemy się, wojska włoskie w górnej Italii po odosobnionym miejscowym oporze wszędzie rzuciły broń. Podczas gdy w Triście, Bozen i Cremona doszło do krótkich działań wojennych, w całej górnej Italii i w południowym Tyrolu układy doprowadziły do tego, że oddawanie broni i całego sprzętu wojennego odbywa się bez tarć i bez zająć. Wojska niemieckie przejęły ochronę Genui i Rivierę. Silny oddział faszystowski podporządkował się w rejonie Laibach niemieckiemu dowództwu i wyraził życzenie kontynuowania wojny przeciw Amerykanom i Brytyjczykom. Port wojenny La Spezia znajduje się w rękach niemieckich.

MOWA WODZA NIEMIEC DO NARODU NIEMIECKIEGO

(Dokończenie ze str. 1-ej.)

tylko Duce i narodowi wio-
skiemu, lecz też zamierzali oni po-
grzążyć w nim także Niemcy.

Sprawy prowadzenia wojny na-
rodowej niemieckiego są
dla nas tak samo święte, jak i obo-
wiązuje. Wiemy wszyscy, że w
tej bezlitosnej walce stosownie do
woli wroga, pokonany zostanie
zniszczony, a tylko zwycięzcy po-
sostanie możliwość egzystencji. Dla-
tego zamierzamy z chłodną decyzją
w ogólności i w szczegółach stoso-
wać środki, które są odpowiednie,
aby zniszczyć wszelkie nadzieje
naszego przeciwnika. Ale również
będziemy Włoch, mający na względzie
swoją honor, połączył się teraz nie-
rozważnie w dotychczasowej wal-
ce obu narodów.

Głównym Włoch pod wzglę-
dem militarnym ma małe znacze-

nie, walka bowiem na tej ziemi od
miesiący prowadzona jest w pierw-
szym rzędzie przez niemieckie siły
Walkę tę będziemy obecnie konty-
nuować wolni od wszelkich hamu-
jących przeszkód.

Dzielną jest próba międzynaro-
dowego spisku plutokratów gada-
nina złać, opór niemiecki, tak
jak we Włoszech. Zamieniają oni
w tym wypadku naród niemiecki
na inny. Nadzieja znalezienia w
nim zdradcy, tak jak we Włoszech,
opiera się na całkowitej niezna-
omości istoty państwa narodowo-
socjalistycznego. Wiara ich w moż-
liwość wywołania również w Niem-
czech wypadków jak z dnia 25 lip-
ca opiera się na zasadniczym błę-
dzie, w jakim się oni znajdują, za-
równo jeśli chodzi o moje osobiste
stanowisko jako też o postawę mo-
ich politycznych współpracowni-
ków, moich feldmarszałków, admi-

ralów i generałów. Bardziej niż kie-
dykolwiek przeciwstawia się takim
zamiarom dowództwo niemieckie
jako fanatycznie skupiona wspól-
nota. Każde nieszczytne jedynie
wzmocni naszą decyzję.

Moje życie osobiste przy tym i
tak już od dawna przestało do
mnie samego należeć. Pracuję ze
świadomością i z poczuciem obo-
wiązu, aby przez moją pracę zapo-
wnić życie przyszłym pokoleniom
mego narodu. A że mam prawo
bezwzględnie wierzyć w to zwycię-
stwo, wskazuje na to nie tylko dro-
ga mego własnego życia, lecz także
wzrost niemieckiego narodu.

W roku 1939 musieliśmy sami
i opuścić przyjął wypowiedzie-
nie wojny przez naszych przeciwni-
ków. Działaliśmy według zasad
Clauzewitza, że heroiczny opór we
wzajemnych okolicznościach jest lep-
szy niż techniczne poddanie się.
Z tego powodu jeszcze w dniu
1 września 1939 r. w Reichstagu
oświadczyłem, że ani czas, ani też
moc oręża nigdy nie zmożą narodu
niemieckiego. Od tego czasu, prze-
de wszystkim naszymi własnymi
siłami, nieprzyjaciel został odrzu-
cony po części więcej niż na 1000
km. od granic niemieckich.

Tylko z powietrza może on ter-

ryzować niemiecką ojczyznę.
Jednakże i na tym polu powstały
techniczne i organizacyjne założe-
nia, aby nie tylko ostatecznie zła-
mać jego ataki terrorystyczne, lecz
za pomocą innych skutecznych
środków wziąć odwet.

Taktyczne konieczności mogą
zniewolić w tych potężnych zma-
ganiach od czasu do czasu cofnąć
się na którymś z frontów by unik-
nąć jakiegoś zagrożenia, lecz nig-
dy nie będzie złamana stalowa
obroża, którą ukni kraj niemiecki
i która utrzymywana męstwem i
krwią niemieckiego żołnierza, och-
rania Rzeszę.

Oczekuję więc właśnie w tym
czasie, że naród z zaciętym upo-
rem na wszystkich polach tej po-
tężnej walki wypelni sumiennie
swoją obowiązki. Ma on podstawę
ufać we własne siły. Partia ma
służyć przede wszystkim jako
przykład.

Ojczyzna może z dumą spoglądać
na swych żołnierzy, którzy boha-
tersko krew przelewają i w naj-
cięższych warunkach stale wypel-
niają swój obowiązek.

Front jednak w chwilach pełnych
cierpliwości przy nadludzkich
wymaganiach w ciągu tygodni i

miesiący przypominać sobą ojczy-
nę, która stała się również fron-
tem walczącym, jedynie z tą róż-
nicą, że tu bohaterami są starcy
chłopcy, matki, kobiety i dziew-
częta. Każdy żołnierz ma więc
święty obowiązek zachować więk-
szą niż dotychczas stanowczość i
czynić to, czego walka wymaga.
Naród niemiecki nigdy w czasie
swej historii nie miał więcej prawa
być dumny z samego siebie, jak
w tych najpotężniejszych zapasach
wszystkich czasów.

O to wolę i o to czyni rozbić się
wszelkie próby narzucenia również
i Niemcom losu ujarzmionego nato-
du. Niech każdy poszczególny Nie-
miec, bez względu na to, gdzie się
znajduje, uświadomi sobie, że los
i przyszłość wielu generacji zależy
od niego samego, od jego pracy i
jego gotowości do ofiar dla zacho-
wania naszego narodu.

Nie mogę wyrazić przeto słowami
podziękowania niemieckiemu naro-
dowi, mężczyznom i kobietom w
ojczyźnie i żołnierzom na froncie
za to, co czynią, co oni chętnie i
cierpliwie znoszą. To podziękowa-
nie wyrażą kiedyś przyszłe pokole-
nia w uznaniu tego, że ich wolne
i socjalnie zabezpieczone życie jest
owocem ofiary naszych czasów.

Sam jestem niekończącym się
z tego, że mogą być wodzem te-
go narodu i wdzięczny jestem Bo-
gu za każdą godzinę, którą mi on
użycza, abym mógł przez swoją
pracę ukształtować tę największą
w naszej historii walkę na zwy-
cięstwo.

Dla ochrony niemieckich intere-
sów w związku z wypadkami we
Włoszech zarządzone środki są
bardzo surowe. Jeśli chodzi o Wło-
chy, to przebieg ich jest już teraz
planowy i pomyślny. Przykład
zdrady Jugosławii dał nam już
przed tym zdrowe wyjaśnienie i
cenne doświadczenia.

Los Włoch może być dla wszyst-
kich nauką, ażeby w godzinach naj-
cięższej próby i gorzkiej niedoli
nigdy nie rezygnować z narodowe-
go honoru, współpracować wiernie
z naszymi sprzymierzeńcami i speł-
nić to wszystko, czego od nas wy-
maga twarde obowiązki. Naród,
który przed Opatrznością złoży ten
egzamin, otrzyma w końcu w na-
grody od Wszechmogącego waw-
rzyn zwycięstwa, a przez to też
prawo do życia. To musi być i be-
dzie w każdym wypadku udziałem
Niemiec.

Świetlne rakiety nad Berlinem

STOKHOLM. Anglicy przy-
znają, że z każdym atakiem na
Niemcy wzrasta opór obrony powi-
etrznej, szczególnie jeżeli cho-
dzi o nocne myśliwce. To czego
dokonano podczas ostatnich
wielkiego ataku na Berlin w no-
cy na wtorek nawet przez stro-
nę angielską określa się jako
wyczyn rekordowy. Ciekawe są
stałe usiłowania w kierunku co-
raz większego skrócenia czasu
trwania ataków, by mianowicie
możliwie ograniczyć w ten spo-
sób zakres przeciwdziałania ob-
rony. Cała taktyka Anglików
opiera się na następujących za-
łożeniach: w możliwie większej
ilości zaatakować raptownie pe-
wien określony punkt, obrzucić

go możliwie większą ilością
bomb na możliwie węższej prze-
strzeni i szybko zniknąć.
Taktyka ta została atoli po-
krzyżowana: tym razem od wy-
brzeża pilnowały niemieckie od-
działy myśliwskie, które nie da-
wały angielskiej załodze powi-
etrznej, według jej własnego
meldunku, ani chwili wytchnie-
nia. W pobliżu Berlina przest-
rzeń powietrzna była do tego
stopnia wypełniona lekko uno-
szącymi się raketami świetlnymi,
że bombowce musiały prze-
latywać formalnie przez aleje
ze świetlnych wiązańek, odsła-
niających ich kierunek drogi i
ich próby zaatakowania.
(„Preussische Z-ng“)

Skutki nalotów terrorystycznych na teren Belgii

BRUKSELA. (DNB). W spr-
wie anglo-amerykańskiego ataku
powietrznego na Brukselę podają
jeszcze następujące szcze-
gółki: Ilość zabitych wynosi po-
nad 200, ciężko rannych 500
osób. Całkowicie zburzono 189
domów, a 1216 mniej lub więcej
uszkodzonych. Przy pracach oczyszc-
zania biorą udział cywilna
obrona przeciwlotnicza, straż
ogniowa i policja przy pomocy
wojska niemieckiego. Przy tym
wciąż jeszcze znajdują zasypane
dłata. Dla ulżenia poszkodowa-
nym z powodu ataków lotni-
cznych asygnowała rada miasta
Brukseli milion franków. W so-
botę atakowały bombowce anglo-
amerykańskie centrum Kortrijk,
przyczem dużo bomb rzucono na
zamieszkały kwartał. Zabito rów-
no 50 osób. W niedzielę przed
południem atakowały formacje
samolotów nieprzyjacielskich
liczne przedmieścia Gandawy.
W gęsto zaludnionych częściach

miasta, zamieszkałych przez ro-
botników, drobnych rzemieśni-
ków, zburzono całkowicie część
domów lub ciężko je uszkodzono.
Pomiędzy innymi trafiono w
kościół, szpital i w kilka innych
gmachów publicznych. Zabito
105 osób cywilnych z pośród
ludności belgijskiej.
PARYŻ. (DNB). Samoloty an-
glo-amerykańskie zaatakowały
liczne miasta we Francji północ-
nej i zachodniej. Stosownie do
powiadomienia agencji OFJ
rzuciono bomby kruszące na
przedmieścia Amiens. Podobno
zburzono liczne domy i szkołę.
Z tego samego źródła powiada-
miają o ponownym podwójnym
bombardowaniu Abbeville.
Samoloty angielskie bombar-
dowały również okolice Mont-
dier, rzucając bomby bezplano-
wo. Trafiono w trzy hotele.
Liczba ofiar nie jest jeszcze zna-
na.

Czy wróci Churchill II z próżnymi rękami?

GENEWA. W Anglii powstaje
niepokój z tego powodu, że
Churchill wciąż jeszcze znajduje
się w Waszyngtonie. Powstaje py-
tanie: co robi ten premier minist-
rów i co przywiezie ze sobą w tym
dniu, kiedy powróci do domu?
Churchill jest wyraźnie przedmio-
tem krytyki w narodzie, co wido-
czne jest z komunikatu londyńskiej
gazety „Daily Worker”, w której
m. in. pisze się: „Jeżeli wróci
Churchill z USA z próżnymi ręk-
ami, jeżeli będzie wygłaszał dłu-
gie mowy pochwalne na cześć ar-
mii sowieckiej, nie zamierzając
przeprowadzić w Zachodniej Euro-
pie żadnych militarnych operacji
o które domaga się najwyższy szef
armii bolszewickiej, wówczas spo-
ka się jego rząd z burzą niezado-
wolecia i opozycji całego narodu
angielskiego”.
Londyńska gazeta krytykuje do-

lej końcowe umowy w Quebec
które zdradzają nieprzyjacielowi
to, że między Związkiem Sowiec-
kim a anglo-amerykańskim sprzy-
mierzonym istnieją militarne i
polityczne różnice zdań. Przede
wszystkim jednak zauważa „Daily
Worker” brak jakiegokolwiek
wzajemności o drugim froncie. Arty-
kuł kończy się żądaniem, żeby
Churchill powrócił niezwłocznie do
Anglii i poinformował parlament
i naród „w tej tak poważnej go-
dzinie”.
Jeżeli „Daily Worker” czyni sie-
bie rzecznikiem Moskwy i jeżeli
także jego poglądy w sprawie opinii
ludu farbuje w swoje barwy, to
artykuł angielskiej gazety są jed-
nak znamienne dla uczuć, jakie
panują w narodzie angielskim w
obliczu niekończących się rozmów
waszyngtońskich Churchilla.
(„W. Z.”)

Rozbrajanie wojsk włoskich Zapobieżenie ucieczce floty włoskiej

BERLIN. (DNB). We Włoszech
oddziały niemieckie przeszły dn. 9
września do energicznej akcji. Tam,
gdzie wskutek zdrady rządu Bado-
glio wojska włoskie próbowały
przeciwstawić się niemieckim środ-
kom prowadzenia wojny przeciw
Brytyjczykom i Amerykanom, opór
został szybko złamany. Inne zna-
czne włoskie siły zostały bez walki
dzięki zdecydowanemu wystąpie-
niu władz niemieckich, rozbrojone.
Liczne były związki milicji wcie-
liły się do niemieckich sił zbroj-
nych, które zajęły stanowiska kluc-
zowe i w przebiegu powyższych
środków ujęły mocno w swoje ręce

najważniejsze linie kolejowe i
drogi.
Operując się na zapewnionej ko-
munikacji, kontynuowały stacjo-
nowane w południowych Włoszech
oddziały niemieckie skuteczne wal-
ki z Brytyjczykami i Amerykani-
mi. Zmusiwszy również tam, zwa-
szcza w pasie przybrzeżnym zatoki
Eufemia, oddziały włoskie do zło-
żenia broni, zaatakowały one
wspólnie z lotnictwem nieprzyja-
ciela, który dnia poprzedniego wy-
lądował w różnych miejscach za-
toki Salerno. Pod osłoną silnych
oddziałów lotniczych i floty wojen-
nej wyładowali tam Brytyjczycy i

Amerykani, lecz oddziały niemie-
ckie przeszkodziły im w rozszerze-
niu przyczółków. Eskadry samo-
lotów bojowych ingerowały stale w
walkach i bombardowały nieprzy-
jacielskie jednostki desantowe oraz
okręty na wybrzeżu. Według do-
tychczasowych niepełnych jeszcze
meldunków, trafiono ciężko bom-
bami wiele transportowców, łodzi
desantowych i okrętów wojennych.
a zatopiono jeden ciężki krążow-
nik i jeden statek transportowy o
9.000 TRB, oraz sześć wielkich ło-
dzi desantowych, przeznaczonych
dla człowiek. W porę przeprowadzo-
na koncentracja znacznych sił lot-
niczych we Włoszech umożliwiła
również zniewolenie zamiaru ucie-
czki włoskich okrętów. Samoloty
bojowe zmusiły do walki na wo-
dach koło Sardynii i obrzuciły
bombami kilka okrętów wojen-
nych, które wypłynęły ze Spezzii.
Według dotychczasowych komunika-
tów, zatopiono jeden pancernik
i tak ciężko uszkodzono ciężki
bombami jeden krążownik i jeden
kontrtorpedowiec, że z ich zato-
pieniem należy się liczyć. Ponadto
bombom trafiły drugi pancernik oraz
jeden krążownik i jeden kontrtor-
pedowiec. Druga grupa floty wło-
skiej starała się wypłynąć na mo-
rze z greckiego portu Patras. Sa-
moloty bojowe i szturmowe, które
natychmiast wystartowały do ataku,
pokładowej gęstą strefą zaporową
przed tymi okrętami i zmusiły je
do powrotu do portu. Tylko jedna
łódź torpedowa zdołała uciec pod

osłoną ciemności. Szybka i ener-
giczna akcja niemieckich oddzia-
łów lądowych i lotniczych w ca-
łych Włoszech stworzyła podstawy
do skutecznego kontynuowania
walki przeciwko brytyjsko-amery-
kańskiemu oddziałom desantowym.
BERLIN. (DNB). Stosownie do
pewnych wiadomości, stacjonowa-
ne w okolicach Neapolu oddziały
włoskie po przejściowych walkach
lokalnych były zniewolone do zło-
żenia broni. Podczas gdy pewna
część jednostek włoskich podpo-
rządkowała się niemieckiemu do-
wództwu, inne włoskie oddziały
wojskowe uciekły do Amerykanów,
którzy wyładowali w zatoce Sa-
lerno i z bronią w ręku przyjęły
udział w walkach z oddziałami ni-
emieckimi. Poniosły one przy tym
dotkliwie straty.
BERLIN. (DNB). Jak już powia-
domiono, silna eskadra niemieckich
samolotów bojowych zaatakowała
w zatoce San Eufemia desantowe
oddziały anglo-amerykańskie. Cięż-
kie bomby detonowały na trans-
portowcu wiozącym wojska, który
zatonął po silnym wybuchu. Cięż-
kich uszkodzeń doznał krążownik
i transportowiec wojskowy o tona-
żu od 8 do 10 TRB. Bomby wyce-
lowano na dwa dalsze statki han-
dlowe i liczne łodzie desantowe.
Podczas swobodnego posęgu my-
śliwce niemieckie w dniu 8 wrześ-
nia zestrzeliły cztery samoloty nie-
przyjacielskie. Artyleria przeciw-
lotnicza i lotnictwo bojowe znisz-
czyło dwa zewnętrzne bom-
bowce.

Ucieczka zdradcy

RZYM. (DNB). Według powi-
domienia agencji Stefani, zdradziecki
marszałek Badooglio w dniu 10
września opuścił Włochy i przeka-
zał marszałkowi Cavaglia „zarzą-

dzienia w sprawie zagadnień stolicy
i koordynacji charakteru wojsko-
wego, według których Rzym miał
być oddany wojskom niemieckim”.

Pierwszy policzek kłice Badooglio

SZTOKHOLM. (DNB). Minister
zaopatrzenia w opał zakomunikowa-
wał eksporterom węgla, że Anglia
o tyle tylko może zaopatrzyć Wło-
chy w węgiel, o ile będzie on uży-
ty dla kolei i fabryk włoskich, któ-

re pracują dla aliantów. „Daily
Express” ogłasza tę wiadomość ze
znamienną uwagą, że węgiel an-
gielski podczas tej zimy nie będzie
się palił we włoskich ogniskach
domowych.

Sowieckie trudności w dowozie posiłków stają się co raz większe

GENEWA. (DNB). „Trudności
Związku Sowieckiego wzrastają
proporcjonalnie do zyskiwanego
terenu”. Twierdzenie takie wygło-
sił brytyjski generał sir Gordon
Laysch w komentarzu do wypad-
ków wojennych na froncie wscho-
dнім, który to komentarz opubli-
kowany został w gazecie „Star”.
Sowiecki sztab generalny — pi-
sząc się w owym artykule — uprzy-
tamnia sobie fakt, że armia nie-
miecka może bardzo wiele wytrzy-
mać i że dużo trzeba do tego, by ją
fizycznie osłabić. Jakkolwiek był
przebieg działań bojowych, już
teraz można powiedzieć, że Niem-
cy nie wpadną w sowiecką pułap-

kę. Skrócą oni możliwie front, by
nie narażać komunikacji na zaple-
cie na większe niebezpieczeństwa,
natomiast trudności Rosji Sowiec-
kiej wzrastać będą proporcjonalnie
do zyskiwanego terenu. Przyczyna
tego leży w tym, że Niemcy, opusz-
czając terytoria, całkowicie niszc-
czą środki komunikacyjne, linie
kolejowe i gościńce. Uruchomienie
ich z powrotem przez nadciągające
wojska sowieckie trwa bardzo dłu-
go, ponieważ trzeba na nowo bu-
dować wysadzone w powietrze mo-
sty i gościńce i sypanie nowe nasy-
py kolejowe. Dlatego też sowieckie
trudności w dostarczaniu posiłków
będą coraz potężniejsze i

Japońskie ataki lotnicze na Nowej Gwinei

TOKIO. (DNB). W zatoce Nas-
sau (Nowa Gwineja) japońskie
bombowce morskie zatopiły dwa
statki handlowe z konwojem po-
2.000 ton każdy, jak również
łódź torpedową. Łącznie z tym

zaatakowały eskadry japońskie
nieprzyjacielskie składy mate-
rialów przy Hopoi, przyczyn
spowodowano ciężkie straty
przez zburzenie składów amu-
nicji i materiałów pędnych.

A w końcu bolszewizm!

Marokańska gazeta o kursie wprowadzonym przez nieprzyjaciół w krajach zajętych

VICHY. (DNB). Wobec zdrady rządu Badoglio na uwagę zasługują artykuły gazety „Echo de Tanger”, który to artykuł na przykładzie Afryki Północnej wykazuje, jaki panuje kurs w krajach, które zajęły lub jak one same twierdzą „oswobodziły” Anglia, Ameryka i Rosja Sowiecka.

Wiarołomni Francuzi, pisze gazeta, zmuszeni są dzisiaj stwierdzić, że odszczepieńcy w Afryce Północnej o wiele za późno dostrzegają szkody, jakie wokół nich wyrządzają komunisty. W związku z tym gazeta „Echo de Tanger” wskazuje na to, że Stalin kilkakrotnie domagał się dopuszczenia Związku Sowieckiego do wywierania wpływu w tak zwanych wyswobodzonych krajach Afryki Północnej. Moskwa w przyszłości będzie tolerowała jedynie takie rządy, które nie będą miały żadnych uprzedzeń do reżimu sowieckiego. Świadczy to pisze gazeta dalej, że wszędzie tam, gdzie Angli-Amerykanie postawili swą stonę, musi być stosowana znana z historii krajów bałtyckich formuła: okupacja, front ludowy, a

w końcu bolszewizm. Ten ostatni stopień wyprzedza co najwyżej entuzjastyczne zebranie, na którym żąda się przyłączenia do republik sowieckich. W tych okolicznościach zrozumiała jest sympatia Moskwy do wiarołomnych Francuzów. Okupacja militarna stała się faktem, szybko po tym odżył front ludowy a bolszewizm rozwija się swobodnie w Afryce Północnej. Po wyśłaniu moskiewskiego ambasadora do Algieru zorganizuje Związek Sowiecki generalne konsultaty w Tunisie, Casablance, Rabacie i Dakarze. W ten sposób zyskuje bolszewicy przedstawicielstwa i wpływy na terenach, które były dla nich dotychczas zamknięte. Narzędziem tego wzrastającego rozpierania się bolszewizmu są tak zwani dysydenci, którzy też ponoszą skutki swego postępowania. Wywody gazety „Echo de Tanger” mają być bardzo pouczające dla Badoglio i jego zdradzieckiej partii. Na tym przykładzie mogą oni przekonać się, co oczekuje naród włoski po wydaniu go w ręce nieprzyjaciela.

Anglo-amerykańskie nadzieje na komisję Śródziemnomorską

Wzmoczone usiłowania zbliżenia się do Sowietów

BERLIN. (DNB). Utworzenie komisji śródziemnomorskiej, w której obok Wielkiej Brytanii i USA ma się też znaleźć przedstawicielstwo Związku Sowieckiego, zdaje się, jak wynika z powiadomień londyńskich, być na dobrej drodze. „Exchange Telegraph” dowiadyuje się, że komisja ma mieć swą siedzibę w jednym z miast nad Morzem Śródziemnym. Jeśli ta komisja się urzeczywistni, to być może zostanie powołane do życia podobne instytucje dla innych okręgów. O ile warunki na to pozwolą, ma być utworzona centralna organizacja, która zaopatrzona w daleko idące pełnomocnictwa, obejmie wszystkie komisje lokalne.

Prasa angielska z zadowoleniem zaznacza rozwój tych wypadków, w których można stwierdzić zbliżenie się Anglii i USA do Rosji Sowieckiej. Dyplomatyczny sprawozdawca „News Chronicle” przypuszcza, że komitet śródziemnomorski będzie stanowił samodzielne ciało, któremu po jego urzeczywieniu

stanie, stosownie do warunków będzie można dać do rozstrzygnięcia zagadnienia, które zebrały się w innych częściach Europy.

Nie będzie cmylika, o ile się będzie widziało w tej komisji nową zgodę Londynu i Waszyngtonu co do zamiarów bolszewickich, skierowanych na Europę. Widocznie Anglia i USA są zadowolone, że mogą dowiedzieć Sowietom, iż kontynent europejski oddają całkowicie w ich ręce. Choćby też niewątpliwie i Moskwa wywiera silny nacisk na decyzje anglo-amerykańskie, to przecież wyraźnie są starania Anglii i Amerykanów aby ująć sobie Sowietów przy pomocy drobnych podarunków.

Takie ujęcie potwierdza się przez wynurzenia pisma „Philadelphia Record”, które widzi w udziale Związku Sowieckiego w komisji śródziemnomorskiej „oznakę zachęcającą do współpracy Anglii i USA ze Związkiem Sowieckim”, z czym łączy ona dalsze nadzieje na przyszłość.

Nowy konflikt z górnikami w Anglii

Wyzysk pracy dzieci

LIZBONA. Między brytyjskim ministrem pracy Bevinem a związkiem górników wybuchł nowy silny konflikt na tle orzeczenia najwyższego trybunału rozjemczego, które to orzeczenie ustala przede wszystkim dla młodszych górników stawki, które są nie tylko daleko niższe od minimalnych żądań związku górników, lecz nawet od ostatnio oferowanych plac przez towarzystwa kopalniane.

Konflikt jest dla Bevina przede wszystkim dlatego przykry, ponieważ zaistniał on akuratnie w momencie, gdy rozpoczyna się kongres górnicy w Southport. Odpowiedzialni przywódcy górników są nadszczepiający oburzeni i nazywają wyrok rozjemczy reakcyjnym wysławianiem w stosunku do wszelkiej idei socjalnej. Każdy człowiek w Anglii wie, jak poważne jest położenie w zakresie węgla i jak niedostateczna liczba górników. W całym kraju werbuje się młodzież, by ją już od 14 lat zatrudniać w kopalniach, gdzie wymaga się od niej pracy takiej jak od dorosłych mężczyzn. Z drugiej strony opłaca się tę młodzież skandalicznie i wzbogaca jedynie towarzystwa kopalniane i właścicieli gruntów, którzy wskutek zatrudnienia wielu młodszych, gorzej opłacanych górników otrzymali takich robotni-

ków, jakich już od długich dziesiątków lat nie mieli.

Wprost na groteskę zakrawa fakt, że akuratnie na kongresie związków górniczych minister pracy Bevin, który sam wyszedł z ruchu górniczego, zamierzał wystąpić z apelem do młodzieży brytyjskiej i wezwać ją do ochotniczego zgłaszania się do pracy w kopalniach. Również przywódca górników Will Lawther miał zwrócić się przez radio z podobnym apelem do młodzieży. Wskutek oburzenia na wyrok rozjemczy Lawther odwołał wspomniane przemówienie. (W. Z.)

Kawa na Węgrzech

BUDAPESZT. W tym roku w Szentese, w mieście położonym na równinie węgierskiej, przeprowadzono próbę uprawy kawy i bawełny. Doświadczalne rośliny, które podczas swego wzrostu były dokładnie obserwowane, nie otrzymały szczególnej opieki, lecz pozostawione one zostały całkowicie węgierskiemu klimatowi. W międzyczasie rośliny kawy dojrzały. Jak donosi urzędowy dziennik „Magyarország” zebrała kawa podobna jest do kawy z Jawy. Również krzewy baweł-

Krótkie wiadomości

SZTOKHOLM. (DNB). Na sobotnim posiedzeniu kongresu robotniczego, który odbył się w Southport podał były przewodniczący rady robotniczej Gibson liczbę strat w angielskich marynarzach w wojnie z łodziami podwodnymi na 20.000 ludzi oraz będących na służbie angielskiej 10.000 marynarzy obcych. Jeżeli rząd angielski wzbraniał się od podawania liczby zatopionych angielskich statków, to oświadczenie to przed kongresem robotniczym mówi dopełniająco. Niweczy to w sposób druzgoczący wszystkie próby Churchilla ukrycia tajemnicy.

AMSTERDAM (DNB). Minister marynarki USA, Knox, oświadczył, jak donosi brytyjska służba prasowa, że należy liczyć się z nowymi, pewnymi „jak wschód słońca” atakami łodzi podwodnych na alianckie statki handlowe. „Nie usunęliśmy żadną miarą niebezpieczeństwa łodzi podwodnych” powiedział Knox i zauważył, że zastosowanie hydroplanów i samolotów nurkujących w zwalczaniu łodzi podwodnych ma tylko ograniczony skutek.

SOFIA (DNB). W stolicy Iraku Sowiety wynajęli dalszych siedem budynków. W budynkach tych mają być pomieszczone urzędy wojskowe, GPU, oddział propagandowy, różne biura handlowe jak również organizacja szpiegowska.

SZTOKHOLM. (DNB). „Stockholms Tidningen” zajmuje w krótkim artykule wstępnym stanowisko wobec ogłoszonego w dniu 8 września protestu, jaki rząd szwedzki złożył w Londynie przeciwko przelotowi przez szwedzkie terytorium suwerenne angielskich bombowców. „Stockholms Tidningen” pisze, że lepiej byłoby i miałoby swoje znaczenie, gdyby społeczeństwo szwedzkie dokładniej zostało poinformowane o treści noty protestacyjnej, ponieważ w tym wypadku chodzi o poważne pogwałcenie neutralności. Wspomniany bowiem przelot brytyjski przez terytorium szwedzkie, — pisze „Stockholms Tidningen” — był, jeśli chodzi o rozmiary, największy, jaki kiedykolwiek zdarzył się od początku wojny.

BERNO. (DNB). W gazecie „Sulzer” omawia Rene Baume ostatnią mowę Churchilla i wyciąga z enuncjacji brytyjskiego premiera ministrów wniosek, że Balkany zostały oddane Rosji Sowieckiej jako „nieograniczony rejon myśliwski”. Baume stwierdził przez to przypuszczenie, które narody krajów południowo-wschodnich już zrozumiały, że Anglia i USA oddały za cenę przelanej krwi bolszewickiej Europie południowo-wschodnią bolszewikom jako najbardziej należą im domenę.

Jak jednak wynika ze zgodnych głosów państw południowo-wschodniej Europy na progu piątej rocznicy wybuchu wojny, przekonano się tam całkowicie o tej zdradzie anglo-amerykańskiej wobec Europy i istniejącej gotowości wyciągnięcia z tego konsekwencji. Narody południowo-wschodniej Europy będą w dalszym ciągu bronić się przy boku Niemiec przed bolszewizmem i nie wypuszczą miecza z ręki dotąd, dopóki nie zniknie bolszewickie niebezpieczeństwo z naszego kontynentu.

NOWE PRZEPISY w sprawie zakazu budowlanego na Litwie

KOWNO. (ON). Reichskommissar dla Kraju Wschodniego wydał w Dzienniku Rozporządzeń Nr. 14 z 24.4.43 r. „I rozporządzenie w sprawie zakazów budowlanych” z dnia 17.4.43. Według tego rozporządzenia budownictwo w Kraju Wschodnim podporządkowane zostało dostosowanej do wymogów wojennych gospodarce siłą roboczą i reglamentacji materiałów budowlanych. Wskutek trudności drukarsko - technicznych rozporządzenie to nie mogło się jeszcze ukazać w dzienniku urzędowym w języku niemieckim i litewskim.

Na podstawie powyższego rozporządzenia wolno rozpoczynać lub dalej prowadzić budowę jedynie tylko po uzyskaniu wyjątkowego zezwolenia. Za wykroczenia przeciwko wymienionym postanowieniom nakładane będą surowe kary.

Pod robotami budowlanymi rozumie się wszelkie prace budowlane nadziemne i podziemne jak również roboty konserwacyjne i wy-

kańczające. Zakazowi budowania nie podlegają ważne dla życia prace konserwacyjne i wykafkające, których ogólny kosztorys nie przekracza 5.000 RM., o ile są na miejscu potrzebne materiały budowlane a prace mogą być wykonane własnymi siłami, a nadto budowle, które otrzymały wyjątkowe zezwolenie od pełnomocnika lub osoby upoważnionej przez generalnego pełnomocnika dla spraw regulowania gospodarki budowlanej.

Rozpoczęte budowle wymagają również dla dalszego ich prowadzenia zezwolenia i należy je formalnie zgłosić.

W związku z tym główny urząd techniczny litewski zawiadamia:

Podania ludności litewskiej z wyjątkiem rolnictwa kierować należy do urzędów generalnego rady dla spraw techniki i komunikacji (miejskie urzędy budowlane, powiatowe urzędy budowlane, urzędy budowlanych, urzędy drogowe) które to urzędy informować też będą co do

formy podań i wysłać je będą dalej.

Podania litewskiej ludności w sprawie skierowania do urzędów generalnego rady dla spraw wyżywienia i rolnictwa (agronomowie powiatowi).

Czynnikami niemieckimi (zarządy, firmy, przedsiębiorstwa) składają swoje podania na przepisanych formularzach głównemu litewskiemu urzędowi technicznemu jako upoważnionemu przez generalnego pełnomocnika dla spraw regulowania gospodarki budowlanej.

Wymienione wyżej placówki urzędowe posiadają także małe kontyngenty podlegających reglamentacji materiałów budowlanych dla zaspokojenia najpilniejszych potrzeb robót w dziedzinie wykończenia i konserwowania budynków ludności litewskiej. Podania tego rodzaju nie wymagają skierowania ich do głównego urzędu technicznego.

Wiadomości z dnia

12	NIEDZIELA
Wrzesień	Walegogo
	Wschód słońca 4.44
	Zachód słońca 17.48

W dniu dzisiejszym zaciemniamy okna od godz. 19.10 do 05.20.

— DYŻURY APTEK. Dł dnia 13 do 20 b. m. dyżurują następujące apteki: Apteka Nr. 7, Żawalna 41 (tel. 799); Apteka Nr. 8, Ostrobramska 25 (tel. 15.78); Nr. 14 Witoldowa 22 (tel. 16.98); Nr. 15 Wilkomińska Nr. 3 (tel. 461); Nr. 17 Antokołska 42 (tel. 469); Nr. 334 Gedimino 33 (tel. 10.98); Nr. 337 Wielka 29 (tel. 13.87); Nr. 336 Savanorku 10 (tel. 463).

— ŁAZNIE MIEJSKIE BĘDĄ CZYNNE OD 1 PAŹDZIERNIKA. Obecnie są przeprowadzane w łazniach miejskich remonty i gromadzi się zapasy drewna. Prace te zostaną ukończone do dnia pierwszego przyszłego miesiąca. Z dniem

1. 10. będą oddane do użytku mieszkania 3 łaźnie: na Zarzeczcu, na ul. Stefańskiej i Mostowej. Czynne one będą w piątki i soboty. (k)

— MASŁO I CUKIER NA KARTKI. Na kartki 20 okresu aprowizacyjnego wszystkich kolorów na odpowiednio odcinki przystąpiły „Raty” do sprzedawania masła i cukru do końca ważności kartek.

— PRZEDŁUŻENIE KARTEK NA PAPIEROSY. Odcinki kart papierosowych „5 M” Tab. 6 — „5 M” Tab. 9 przedłużone zostały do dnia 13 b. m.

— KARTOFLE NA KARTKI 21 OKRESU APROWIZACYJNEGO. Mieszkańcy m. Wilna na kartki żywnościowe 21 okresu aprowizacyjnego z ważnością od 20 września r. b. do dnia 17 października r. b. na odpowiednio odcinki otrzymają po 2 centary (100 kg) kartofli na każdy odcinek. Stołówki urzędów i przedsiębiorstw otrzymają dodatkowo porcje według starego porządku. (k)

— O ZEBRANIACH TOWARZYSKICH DONOSIĆ WCZESNIEJ. Wszystkie instytucje, które chcą zorganizować wieczór towarzyski dla swoich pracowników oraz te instytucje, które organizują nowe stołówki powinny donieść o tym do biura Zw. Zaw. Związek przed terminem otwarcia. Zawiadomienie dokonywać pisemnie.

— ZACIEMNIAĆ OKNA. Policja spisała w dniu 8-go b. m. 5 protokołów za niedokładne zaciemnianie okien. (k)

— MORD NA ZWIERZYŃCU. Przechodnie znaleźli w dniu 8-go b. m. o godz. 20.30 na rogu ul. Mickiewicza i Witoldowej, zamordowanego wystrzałem w głowę z rewolweru Piotra Woronina (urodź w 1887 r.), zamieszkałego przy ul. Witoldowej 12. Dochodzenie prowadzi kryminalna policja.

— W WIGILIĘ ŚLURW. Dnia 9 września wracał o godz. 21 pod naczeczną Marii Todełis, zapa. przy ul. Swidrygallos Nr. 81b, 24-letni Bronisław Ambrozjak. Gdy przeszedł kilka kroków, ktoś za rogu oblał mu oczy nieznanym płynem. Wezwano Pogotowie ratunkowe, które przewiozło Ambrozjaka do szpitala św. Józefa na ul. Tyzenhausowskiej. Poszkodowany otrzymał w ostatnich dniach list z pogrozkami, że o ile nie zrezygnuje z małżeństwa, to on i jego narzeczonka poniosą konsekwencje. Ślub był wyznaczony na 10-go b. m. (k)

Kobiety! Nie narażajcie swoich dzieci na niebezpieczeństwo bolszewizmu! Pracujcie w Rzeszy!



VII
Jak się masz, stary, coś nie tego, widzę. Uciekaj stąd do miasta L. zarejestruj się.

Wieś ma swój urok

Premiera w Ali-Sable

Tak się tym razem złożyło, że najlepiej wypadły sceny regionalne, wiejskie, oparte na motywach i tańcach związanych ze wsią. „Wieś ma swój urok”: to jest prawda o czytelniku i tłumaczniu nie potrzebuje. Urok wsi, to nie tylko powietrze, woda, słońce, las, ale również tańce, śpiew i muzyka. To też te sceny w ostatniej rewii Ali Baby były najsilniejsze; inne niezwiązane bezpośrednio ze wsią wypadły słabiej i mniej ciekawie. Najwięcej daje się odczuwać w ostatnim przedstawieniu — brak scen zespołowych, które przecież są problemem sprawności muzycznej i scenicznej zespołu i jednocześnie nadają one widowisku wyraźny i sprycyzowany charakter, podnosząc jego wartość.

Martówny, Ciesielskiego i ich zdolnej ucznicy. Gorąco oklaskiwano „Trojka”, oberka itd. Piasecka w ludowym repertuarze była interesująca. Natomiast scena z Rychterem zanadto sentymentalna i przez to mało prawdziwa w wyrazie. Kum Sylwester rozpoczął swój monolog bardzo diwagownie, (paradoksy o balsamicznym powietrzu ciszy wiejskiej), szkoda, że tematu nie rozwinął szerzej. Dobrze wypadła Nikielówna w roli naiwnej. Sekundował jej doskonale ucharakteryzowany Kozela. Dornunt udzielał się w uncjach, Chorzewski dysponował słabym repertuarem. Mirska, Lauri, Rychter nie odbiegali od swego normalnego poziomu i repertuaru. Akompaniament Koncwicka dyskretny i pewny. (S)

Podziękowanie.
Wszystkim Przyjaciółom, Kolegom i Znajomym, którzy wzięli udział w pogrzebie
s. † p.
WITOLDA WIEŁŁOWICZA
a w szczególności Wielebn. ks. kan. Chomskiemu, ks. Zmitrowiczowi, p. profesor. Kalinowskiemu oraz jego Chórowi jaknajserdeczniejsze „Bóg zapłać” składa
Rodzina.
(5691)

Podziękowanie.
Wszystkim Przyjaciółom, Kolegom i Znajomym, którzy okazali nam tyle serca i życzliwości i wzięli udział w pogrzebie drogich nam zwłok
s. † p.
MIKOŁAJA STOCKIEGO
w szczególności ks. kan. prob. Kretowiczowi i Księżom parafii po-Bernardyńskich, tą drogą składamy serdeczne „Bóg zapłać”
(5694) ZONA I D. IECI.

KINA
Wehrmachtino II (Wileńska) 47
„Maneż”
 Od poniedziałku premiera:
 „Prywatny sekretarz”

„CASINO” (Wileńska) 47, tel. 6-77
„Pożar w oceanie”
 Od poniedziałku premiera:
 „Andaluzyjskie noce”

„ADRIA” (Wileńska) 58, tel. 10-37
„Letnia miłość”
 Od poniedziałku premiera:
 „Szum lasu”

„MUZA” (Wileńska) 8, tel. 6-62
„NASZA PANNA DOKTOR”
 Od jutra: „Maneż”

„AUSZRA” (Zawalska) 4, tel. 10-70
„BAL PARÉ”
 Od jutra: „Pożar w oceanie”

„GRAZYNA” w N. Wilejce.
„Niewierny Eckhard”
 Od wtorku: „Pocztmistrz”

Firma „ARBOR”
 Vokietę (Niemiecka) 1 i 3
 Tel. 17-73.
 Poleca:
 łóżeczka dziecięce,
 stoły kuchenne,
 krzesła,
 siodły drewniane damskie.

Wykonuje futryny, rami okienne i drzwiowe oraz wszelkie prace wchodzące w zakres stolarstwa budowlanego

Kupię patefon
 i płyty patefonowe: Leszczenko, Wertyński oraz koncert E-moll Chopina.

Firma B. Mikutonis
 Vilniaus (Wileńska) 22
 naprzeciw apteki miejskiej.

Potrzebny natychmiast BUCHALTER
 znający język niemiecki i litewski
 Wynagrodzenie dobre.

Firma B. ZYCH
 Trak (Trocka) 6
 Tel. 3-97.

LABORATORIUM Zębów Sztucznych
 Przyjmuje wszelkie roboty techniczno-dentystyczne; wykonuje na kauczuku i różnych metalach. Robota szybka, fachowa i tanja.

6edimino (d. Mickiewicza) 15-23
 drugie podwórko, alio frontowe wejście: Tilioi (d. Cicha) 4-23.

Państwowa fabryka obróbki drzewnej i tkaniny

„ZIEDAS”
 M. M. Siedziens (d. Szeptyckiego) 10
 przyjmujące były tkaczki z fabryk „S. ANTERI A” iek również młode dziewczęta od lat 15 do 17 do pracy odpowiadającej ich wiekowi Fabryka pracuje dla potrzeb wojskowych. Zgłaszać się codziennie od 11-14 g.

ZAWIADOMIENIE.
 Pidaje się do wiadomości Sz. Państwa przy ul. Basanavicius (d. W. Polulianka) 27 (koko cerkwi) otworzyłam

AKLAD F. ZYJEŃSKI
p. f. „GIENIA”
 Była pracownica z f-my „Victoria”. „Trwała Ondulacja” z piśmnią swaracją. Tamże pracują manicurzystka Helena z f-my „Victoria”.

MEBLE
 dob. ej firmy i RAJODAPARAT lampowy wymiennie na motocykl Vilniaus (Wileńska) Nr 10 m. 29. Od edz. 17-19. (5614)

TEATR „ALI-BABA”
 Wielka 66.
 Dziś i dni następnych piękna rewia złożona z regionalnych motywów wiejskich, pełna humoru, muzyki, tańca i śpiewu, pod tytułem

„Wiesz ma swój urok”
 z udziałem całego zespołu.
 Dziś pocz. seansów o godz. 15, 17 i 19.

Dla dogodności publiczności od poniedziałku 1 seans
 Początek o godz. 18.

KUPUJĘ:
 denaturat, fornieri zagraniczne i krajowe, trawę morską, gobeliny, okucia meblowe oraz wszelkie dodatki wchodzące w skład meblarstwa i tapicerstwa
Vilniaus (Wileńska) Nr 22
 lub Šventosios (Gdańska) 6
Firma R. ŁOSKOT
 Tel. 19-77.
 Tamże potrzebni stolarze.

Wózki dziecięce
 eperuje, maluje, daje nowe kółka i inne części.
Kupię stara wózki, ceratę, celuloid, wąż gumowy i inne materiały.
Pracownia wózków dziecięcych Trocka 15-17.

Specjalna pracownia maszyn do szycia
B. Wojniłowicza
 Vokiečių (Niemiecka) 7-1
 naprawia maszyny do szycia wszelkich typów i konstrukcji.
 Kupuje używane maszyny i ich części.

ANTYKWARIAT
 Państw. Wydawn.
Kupuje książki
 Dominikonu (Domnińska) 4.

ODNAWIAMY!
 Płaszcz skórzane teczki walizki, obuwie oraz galanterię skórzana.
FARBIMY wszelkiego rodzaju tkaniny.
 ZA FARBĘ GWARANTUJEMY.
 Płaćtoła (Szeroka) 7, wejście na uloc Szeroką z ul. Mato-Stefański lub z Zawalskiej

Elektro-Werkstatt Bohatkiewicza
 Lisyklos (Ludwarska) 2.
 Wykonuje: przewlanie motorów, dynam, fenów fryzjerskich oraz reperacja grzejników elektrycznych.

PRACOWNIA elektro - radio - techniczna
 Didžioji (Wielka) 27
 Naprawia: kuchenk, grzejniki oraz wszelkie przyrządy elektryczne.
 Przyjmuje w komis radio-aparaty. Kupuje sprzęt elektro-techniczny i radiowy.

KUPUJĘ: tygodniki, podręczniki szkolne i książki ze wszystkich dziedzin — Antykwariat. Dominikonu (Domnińska) 17. Halina Jacyna. K.

Kupię natychmiast:
 gobeliny, pokrycie do materasów, wie skie szara pólno w większych odcińkach, worki i włos tapicerski: Vilniaus (Wileńska) 32 Pracownia mebli - tel. 17-32

CYRK w Wilnie
 Pylime (Zawalska)
 na Rynku Brzawnym
Od 5.IX sensacyjny NOWY PROGRAM

Występują ukraińscy, łotewscy, estońscy, węgierscy i miejscowi artyści.
 Przedstawienia codziennie o godzinie 17 i 19, w święta o godzinie 14,30, 16,45 i 19.
 Bilety sprzedają się w kasie cyrku od godziny 14-tej w święta od g. 12.

POTRZEBNI
 natychmiast silni inteligentni chłopcy do pracy akordowej oraz uczciwy robotnik fizyczny.
 Wynagrodzenie dobre.
Firma B. ZYCH
 Wilno, Trocka 6, telefon 397.

Natychmiast nabędę płaszcz
 skórzany, męski. Rozmiar średni. Nowy lub w dobrym stanie.
 Trak (Trocka) 15.
 Pracownia instrumentów muzycznych.

Skupuje
 wszelkie narzędzia grawerskie i jubilerskie oraz stare monogramy. Didžioji (Wielka) 27
Pracownia elektro - techniczna.

KUPUJĘ:
 fornierz zagraniczne, okucia meblowe, denaturat, trawę morską, włos, sprężyn, szpagat, worki i gobeliny
Firma B. ZYCH
 Trak (Trocka) 6 (wejście przez podwórko) tel. 3-97.

Prywatna chemiczna pralnia J. BARTOSZEWICZ
 Trak (Trocka) 9
 przyjmuje do czyszczenia wszelką saterobę i kapelusze męskie. Wykonanie solidnie i terminowe.

Reperacje i wszelkie naprawy okularów
 Vokiečių (Niemiecka) 5.
S. Jarkowicz.

Do państwowej Elektrotechnicznej Fabryki w Wilnie
 Mindaugenes 9 (Szeptyckiego) 9 są potrzebne 2 kobiety i 4 mężczyźni do porządkowaia podwórza i sprzątania warsztatów.

Różne
 1) Szyje staniki i pasy. Jasniško (Jasniškogo) 18-1. front, i plecio.
 2) ACCORDEON nowy i rower f-my Kamilińskiego zamienie na opal. Ignoto 8-3. (5647)
 3) APARAT fotograficzny nowoczesny Nr. 090525, zaświadczenie pracy, zaświadczenie lekarskie, ksiądzeczka Arbeitsamt, wszystko na naz. Petrauskas Izdydrys. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem pod adresem: Wilno, Išgantojo (Mikiewicza) 15-3 szpitala Sawicz (5639)

„EL-VA” pracownia krawiecka - reperuje, odnawia, bielezne, krawaty, torebki, trykotarstwo, ogładanie żurnali, szybko i tanio. Gedimino (Mickiewicza) 15-3 (5819)

FUTRO fokowe, dobrej jakości i elegancki nowy, granatowy damski płaszcz zimowy, oraz mufkę fokową i karakutową, zamienie na opal. Oferty z adresem do Adm. „Gońca” pod „Chcę nabyć” (5603)

DWIE szaty w dobrym stanie, drewniane kółko z materasem, kółko polowe składane, zamienie na opal. Gadu (Stowiańska) 1-a-2. (5649)

ELEGANCKI głębokiwózek - il-muzyczny zamienie na opal. Prusu (Poleska) Nr. 3/51 m. 2. (5678)

MATERIAŁ plekny bielski, koloru nie bloskawego, może być na okrycie damskie oraz wsty skie dodatki, zamienie chętnie na jesionke, meska lub opal. Czaryni jedwab na suknie, żakiet damski sportowy, ciepły szlafrok damski, kolnier skunkosowy damski i rondel aluminiowy z pokrywa, zamienie na damski jasny płaszcz od deszczu. Skapo (Skopówka) 6 m. 11. (5698)

NAUCZYCIELKA języków obcych wręcza. Vytauto (Witoldowa) 11-4. (5839)

NOWOCZESNA szata trzechdz-wiowa oraz stół okrągły ciemny zamienie na drzewo. Pauplo (Ponawska) 14-7. (5663)

NOWOCZESNY kredens zamienie na opal. Ożeskle-nes (Orzeszkowej) 3 m. 16. (5646)

PŁASZCZ damski zimowy - Jesionny nowy na wycie na średni wzrost, bełowy, szlafrok jedwabny, boty filcowe Nr. 35 w dobrym stanie, zamienie na opal. Arkliu (Koańska) 20-4. (5664)

ROWER wymienie na opal. Univer-siteto (Uniwer-sytecka) 9-21. (5659)

ROWER zamienie na opal. Ciu-lio-lio (Zakretowa) 27-2. (5653)

SPACERÓWKE zamienie na opal. Sava-norlu (Legio-nowa) 23-4. (5652)

TYTON kraje na wlo-kenke włókna. Jaki-ko (d. Dab-rowskiego) 3-4. (5655)

TOALETE dam-cka modna o 3 lustrach zamienie na opal. Sko-pa (Skopówka) 11-10. (5669)

TYTON na wlo-ka na dowolnej gru-bości krajam na poczekaniu. Lab-daru (zauł. Do-broczyzny) 2-A. (5682)

WOZEK głębokiwózek nowoczesny w bar-dzo dobrym stan-ie i patefon z płytami zamienie na opal. Sawicz 11-10. (5641)

WREZME na wy-chowanie dziecko w wieku od 1 do 3 lat. Zgłoszenia do adm. „Gońca” pod „Helena”. (5682)

WROZKA z 30-let-nia praktyka przy-jmuje od godz. 10 do 6 wieczór oprócz niedzieli. Vokie-čių (Niemiecka) 4 m. 12. w podwórku na drzewo. (5650)

ZNANA chiro-mantka stawia horoskopy, wró-za z rak i kart. Dia-gnobeebnych z pi-śmna, fotografii i daty urodzenia. Tilio (Mostowa) 25-7. (5674)

ZNANA chiro-mantka-fizjonomist-cka wróza z kart reki, fotografii i charakteru pisma. Przyjma od godz. 8 do 6 p. p. (Lit-eratu) (d. Literacki) 5 m. 6. vis a vis poorty głównej. Wejście z bramy na prawo, schody. II pietro. (5481)

ZAMIENIE na o-pal złoty zegarek moski, ręczny „Omega” Sniadeck-ki (Sniadeckich) 3 m. 31, od 12 do 2 i od 8 do 7 prócz niedzieli. (5672)

ZGUBIONY L. A. Ljud. Nr. 6449/3009 wydan 3.III.1937 r. na nazwisko Sta-rowskiej Ireny, u-nieważnia się. (5657)

ZGUBIONY Liet. Vidaus passas Nr. V. 069367/632 IX p. wydany 18.VI. 1940 r., zaświad-czenie dorozkar-skie na nazwisko Słwiński Adolf oraz kartke żyw-nościowa konia, u-nieważnia się. (5667)

ZGUBIONY Aus-weis Nr. 7308, wy-dany przez Vorste-her der Werkstat-te Vilnius na na-zwisko Leonard Snareski. unieważ-nia się. (5667)

„Usono i Sprzedaj”
DRZEWO opasowe (suche - pożądana brzoza) zaraz kupię. Sv. Onos (Sw. Anny) 7-3 (z pod-wórza) - werand-ka - od 16 i pół. (5621)

KUPIE półkubki czarne Nr. 37 na niskim obcasie. Beržu (Brzózka) 3, kolo Zakretu. (5634)

KUPIE spodnie do butów, worki i sta-re płótno. Wyturo-nia klumpi Pilies (Zamkowa) 19 m. 11. (5666)

PIECYK - płytka kaflowa przenośna do sprzedania. Cena 150 RM. Tilio (Mostowa) 3-3. (5652)

POTRZEBNA no-woczesna w bardzo dobrym stanie sna-cerówka - luksu-sowa. Wiadomość podać: Gedimino 1-2, tel. 15-15.

SPRZEDAM statkę na ryby trigubice i nieci 200 RM lub zamienie na opal. Trenlotas (Stara) 33 m. 2. (5697)

UWAGAM! „Kupię natychmiast” pres do olejarki i for-mę, szajbę do tran-smisji rozmiar od 50-80 cent. wys. od 10-15 cent. szer., śrubę z mufką dług. od 100-140 cent., grub. 8-10 cent., kolo od siecz-karni lub podob-nym. Zgłoszenia do Adm. „Gońca” pod M. K. Nr. 10. (5633)

„Kawaler” lat 36, z wykształceniem wyższym niepeł-nym - przerwa-nym, materialnie niezależny, właścicel średniej nie-ruchomości, pozna-panne w celu to-warzysko - matry-monialnym. Oferty do Adm. „Gońca” pod „Pewność od-waga”. Dyskrec-ja zapewniona. (5679)

NAPRAWDE!
 Ładna panne po-znam chętnie. Bez wad i złej przeszłości. Co lubia by na-mieć. Gospodarstwo, sport i taniec. Zbyt zawsze mi-łość, wierność. Był jej świętością w życiu. Zebv nigdy nie kłamała. Nie robiła nic w ukryciu. Wiecej jeżeli czujesz się sobie Napiszcie tutaj swój list.

POKOJ dla samot-nego (nej) bez o-palu, niekrepujące wejście, spokoj zabezpieczony. Ant-akalnio (Antokal-nio) 125. (5613)

POKOJ do wynaj-ęcia bez mebli z wygodami można z użyciowością kuchni. Didžioji (Wielka) 5 m. 21. (5674)

POSZUKUJE po-koju dobrej ume-blowanego w dziel-nicy Zavezce, Kró-lewskiej, Zamko-wej. Oferty do Adm. „Gońca” codziennie dla „Sze-wrok”. (5626)

W 30-ty dzień od śmieci
 IRENY NIEMIECOWEJ
 zmarłej dnia 14.IX b. r. w kościele Niepokalanego Poczęcia na Zwierzyniecu o godz. 7-mej rano odbędzie się Na-łożeństwo Żałobne za spokój Jej duszy na które zaprasza
 Mat. Mat. a. Córki i Syna

W pierwszą bolesną rocznicę zgonu
 Eugenii BORKOWSKIEJ
 zmarłej w folwarku Borkowie w wieku lat 53 Nałożeństwo Żałobne za spokój tej duszy odbędzie się dn. 14.IX 1943 r. o godz. 8-ej rano w kościele parafialnym w Niemcezwie i dnia 14.IX 1943 r. o godz. 7-tej rano w Wilnie w kościele O. O. Bonifratrów

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.

O czym zawiadamia Krew-nych, Przyjaciół i Znajomych stroskany
 (5651) Mat.